

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

21 DECEMBER 1982

**BEGROTING**

van Nationale Opvoeding  
— nederlandstalig regime —  
voor het begrotingsjaar 1982

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER BALDEWIJNS

TITEL I

Lopende uitgaven

Sectie 38

Algemeen bestuur

Sector Nationale Opvoeding

HOOFDSTUK III

INKOMENSOVERDRACHTEN  
AAN ANDERE SECTOREN

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

Art. 33.04. — *Toelagen aan de V.Z.W. « VACARSA ».*

Een krediet van « 0,5 miljoen frank » inschrijven.

VERANTWOORDING

Bij deze begroting werd een besparingsinspanning geleverd. Zo werd de V.Z.W. VARO op 3 miljoen geplaatst i.p.v. op 5 miljoen en de V.Z.W. VACARSA van 1 miljoen op nul frank.

Zie:

4-XIX-B (1981-1982):  
— Nr 1: Begroting.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1982-1983

21 DÉCEMBRE 1982

**BUDGET**

de l'Education nationale  
— régime néerlandais —  
de l'année budgétaire 1982

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. BALDEWIJNS

TITRE I

Dépenses courantes

Section 38

Administration générale

Secteur Education nationale

CHAPITRE III

TRANSFERTS DE REVENUS  
A D'AUTRES SECTEURS

Transferts de revenus aux ménages

Art. 33.04. — *Subvention à l'A.S.B.L. « VACARSA ».*

Inscrire un crédit de « 0,5 million de francs ».

JUSTIFICATION

Un effort d'économie a été fait lors de l'élaboration de ce budget. C'est ainsi que les subventions pour l'A.S.B.L. VARO ont été ramenées de 5 millions de francs à 3 millions de francs et que les subventions pour l'A.S.B.L. VACARSA, qui s'élevaient à 1 million de francs, ont été supprimées.

Voir:

4-XIX-B (1981-1982):  
— № 1: Budget.

Nochtans betreft het hier een organisatie die sinds 1945 werkt voor kinderen van het rijksonderwijs van de provincie Antwerpen. Tijdens het schooljaar stelt deze V.Z.W. haar lokalen (in het home te Waulsort) ter beschikking van de geïntegreerde werkweken van alle rijksonderwijsinstellingen.

E. BALDEWIJNS.  
J. RAMAEKERS.  
A. LARIDON.

Or, il s'agit d'une organisation qui, depuis 1945, exerce des activités pour les enfants de la province d'Anvers qui sont inscrits dans l'enseignement de l'Etat. Au cours de l'année scolaire, cette A.S.B.L. met ses locaux (au home de Waulsort) à la disposition de tous les établissements de l'enseignement de l'Etat pour les semaines de travaux intégrées.